L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 17 OCTOBRE 1882.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 16 octobre 1882.
Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	65	18
Midi	78	25
3 P. M.	85	29
6 P. M.	76	24

Lundi, 16 octobre 1882, 3 p. m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	72	Louisville, Ky.	76
Augusta, Gia	77	Memphis, Tenn	81
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	81
Caire, Ill	71	Montgomery, Ala	80
Chattanooga, Tenn	73	Nashville, Tenn	78
Cincinnati, O.	74	New Orleans, La	82
Davenport, Iowa	53	Omaha, Neb	59
Dubuque, Iowa	51	Pittsburgh, Pa	75
Galveston, Texas	84	Savannah, Gia	76
Indianola	86	Shreveport, La	88
Keokuk, Iowa	56	St-Louis, Mo	62
Key West, Fla	84	St-Paul, Minn	55
La Crosse, Wis	50	Vicksburg, Miss	85
Leavenworth, Kan	56	Yankton, D. T.	59

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	5.04	Nashville, Tenn	1.10
Caire, Ill	8.07	New Orleans*	13.01
Cincinnati, O.	7.94	Omaha, Neb	5.07
Davenport, I.	3.06	Pittsburgh, Pa	1.06
Keokuk, Iowa	5.03	Shreveport, La.	10.11
La Crosse, Wis	4.05	St-Louis, Mo	8.01
Leavenworth, K	6.04	St-Paul, Minn	4.10
Louisville, Ky.	5.02	Vicksburg, Miss	9.00
Memphis, Tenn	6.07	Yankton	2.00

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Engelhardt Kuckens à Mlle Margaretta Seherr;
E W Reichert à Mlle Elizabeth Oerlein;
Peter Wilson à Martha Johnson;
Pietro Calderone à Mlle Antonina Loicono;
Lewis F Levy à Lyarda Harris;
Sandy Alstar à Mlle Martha Woods;
Christopher Gionanitta à Mlle Mary Allgrate;
Alex Williams à Celia Smith.

Naissances.

Mme Jules P Dausaat, une fille, octobre;
.. Joseph A H Rogers, une fille, 20 sept;
.. Henry Varnado, une fille, 4 juillet;
.. C F Stoll, une fille, 11 juin;
.. James Harrigan, un garçon, 30 sept;
.. John Caruso, une fille, 21 juillet;
.. Gustave Hohnsbeld, un garçon, 16 sept;
.. F B North, une fille, 20 juillet;
.. Henry Dallmann, un garçon, 22 sept;
.. C F Weiss, une fille, 22 sept;
.. W Durand, une fille, 10 octobre;
.. Anthony Hutty, un garçon 5 août;
.. Philip Stephens, une fille, 4 sept.

Décès.

Mme Mary Jane Siss, 28 ans, 151 rue Thalie;
Mme Octave Hermie, 64 ans, Bayou Road entre Claiborne et Derbigny;
Edmond N Gaucheau, 44 ans, 402 rue des Ursulines;
Alphonsine Bonnecase, 16 mois, coin Royale et Toulouse;
Mme veuve Mary Mayer, 47 ans, Hotel Dieu;
Mathias Steinkamp, 13 ans, rue Derbigny, près Julia;
Sarah Anderson, 28 ans, 151 rue Rousseau;
Isaac Klein, 53 ans, 97 rue Washington;
Mme Louisa W Pierce, 38 ans, coin Quatrième et Annunciation;
Samuel B Bigley, 3 mois, 87 rue des Français;
Peter Klein, 64 ans, rue St-Claude, près Clouet;
John W Neris, 2 mois, 707 rue Craps;
Mme veuve Louisa Otto, 54 ans, coin Promenade Carondelet et Prieur;
Emile Peyeaux, 3 ans, rue Dryades, près Philip;
Louise Levy, 37 ans, 43 rue Bourgogne;
Francis Jouville, 39 ans, coin Ste-Anne et Robertson;
Mme Leon Thomas, 50 ans, 118 rue Union;
John Silva, 62 ans, rue Johnson entre Union et Bagatelle;
John W Hogan, 5 ans coin Carondelet et Thalie;
Thomas Andersen, 62 ans, 193 rue du Camp;
Wm Scott, 52 ans, rue Short, entre Baribe et Troisième;
John Craig, 66 ans, 19 rue Claiborne;
George Brans, 32 ans coin Clara et Euphrosine;
Joséphine Murphy, 17 ans, 72 rue South Market;
M. Abrahamson, 30 ans, 136 rue Bienville;
Maggie Douglas, 2 ans, 46 rue St Thomas;
Amos Johnson, 32 ans, 391 rue Terpsichore.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 137 personnes, dont 23 de la phthisie pulmonaire, 10 de la fièvre congestive, 7 de la petite vérole, 6 de la fièvre des marais, 10 d'affections du cœur, 3 de la pneumonie, 1 de la maladie aigue, 2 de la maladie (chronique) de Bright, 3 de la dyssenterie, 3 de l'entérite, 3 (petits enfants) de convulsions, 4 du trismus nascentium, 3 de la dentition, 1 de la fièvre typhoïde.

Ages.—Au-dessous d'un an, 20; de 1 à 2 ans, 9; de 2 à 5 ans, 9; de 5 à 10 ans, 8; de 10 à 15 ans, 5; de 15 à 20 ans, 8; de 20 à 25 ans, 8; de 25 à 30 ans, 7; de 30 à 40 ans, 19; de 40 à 50 ans, 10; de 50 à 60 ans, 11; de 60 à 70 ans, 18; de 70 à 80 ans, 8; de 80 à 90 ans, 1; de 90 à 100 ans, 0; de 100 ans et au-dessus de 100 ans, 0.

Nationalités—Français, 7; Allemands, 8; Irlandais, 12; Louisianais, 86; Polonais, 1; Ecossais, 1; Américains (autres que Louisianais) 20; non déclarés, 2.

Il est mort 76 personnes du sexe masculin et 61 du sexe féminin.

Il y a eu 21 décès à l'hôpital de la Charité, 1 à l'Hôtel-Dieu, 1 à l'asile Touro.

Les coroners ont donné 19 certificats de décès.

Il y a eu .. mort-nés.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

J F Hayden, Minden, Lne; Jas Aiken et femme, Texarkana; C R Hargrave, Marshall, Texas; C A Miller, Jno Crudup, D L Duncan, J F Thornton, C M Worthington, NO&NERR; F E Barhart, Donaldsonville, Lne; W F Collins, J S Fretwood, Lafourche, Lne; W H Tolbert, Baton Rouge, Lne; E Divine et femme, Wil Galgey, M D; Mme Galgey; W F Adams, New York; G C Armstrong, Nlle-Orléans; W M Champion, Edwards, Miss; a D McMillen, Delta, Lne; M T Alexander, Yazoo City, Miss; W F Stubblefield, Benton, Miss; Jno Mangum, Wesson, Miss; Philip Hough et femme, Vidalia, Lne; G W Fulton Jr, femme et enfant, Mme J I Caruthers, Rockport, Texas; Mme Israel, Indianapolis, Ind; W T Pierce, femme et enfant, Paroisse St-Bernard.

Une nouvelle société musicale et chorale—Nous annonçons, avec plaisir, au commencement de cette année, la création d'une excellente société chorale, qui a fait depuis parler d'elle très favorablement, et a déjà obtenu des succès mérités: l'*Orphéon français*.

En voici une autre qui surgit et qui nous paraît être aussi appelée à un brillant avenir. Elle a pris le titre de: *Cercle de la Harpe Eolienne*.

Elle a pour but de développer la culture de la musique vocale et instrumentale dans la jeunesse créole, de consacrer, à cet égard les loisirs des soirées de ses membres, et elle compte arriver bientôt à d'excellentes exécutions.

Nous le croyons volontiers. Elle n'a pas encore vu de longs jours; elle n'existe que depuis samedi, et déjà elle compte un excellent personnel, dont une partie possède de rares aptitudes musicales.

Le cercle se compose de vingt-deux membres, dont nous nous empressons de publier la liste:

Directeur musical, M. Geo. L. O'Connell;
Secrétaire-trésorier, M Jos. Durel;
Bibliothécaire, M. Raymond Braud.

MEMBRES.

MM.	
Jos. O'Connell,	G. Willoz,
Jos. Durel,	H. Willoz,
Ray. Braud,	L. Willoz,
Alf. Thébard,	S. Cohen,
Geo. Rousset,	B. Dubuch,
J. Sarrazin,	A. Perrilliat,
J. Guéringer,	G. Braud,
E. Escoffier,	A. Braud.
T. Lanaux,	A. Deléry,
F. Lanaux,	M. Hébert,
J. Peytavin.	

Tué accidentellement.—Hier, à trois heures de l'après-midi, trois matelots du "Dupuy-de-Lome" étaient en esquif et peignaient le flanc de la carène du steamer français.

Deux officiers se promenaient sur le pont. Le chef mécanicien est venu à passer et a vu un baril vide d'huile qu'il avait fait monter afin qu'on le jetât dans le fleuve; s'adressant aux officiers, il leur a dit: "On ne veut donc pas nous débarrasser de ce baril, il nous gêne et c'est avec difficulté qu'on peut passer ici." Sur ce, il a pris le baril et, aidé des deux officiers, il l'a lancé par dessus bord; malheureusement, le steamer était penché et ils n'ont pas pu voir le canot qui se trouvait, pour ainsi dire, sous le navire; le baril est tombé sur la tête d'un des matelots, Antoine Stratto, et l'a tué instantanément. Le malheureux venait de se tremper les pieds dans l'eau et remettait ses souliers au moment de l'accident. Il était grec et âgé de quarante-deux ans.

Les officiers et le chef mécanicien ont été arrêtés; ils se nomment Paul Richet, Stéphane Dechaille et Alexandre Jourdain.

Le coroner Le Monnier a pratiqué la levée du corps. Le juri a déclaré que la mort a été occasionnée par une fracture accidentelle au cou.

Les trois inculpés ont été relachés, hier soir, par le recorder Davey; ils ont fourni un cautionnement de $500 pour répondre de leur comparution ce matin. C'est M. T. J. Clayton (de la maison Forstall, Ross et Clayton, agents de la ligne) qui a signé le cautionnement.

Convention démocrate de paroisse—La Convention s'est réunie, hier, à midi et demi, à l'Odd Fellows Hall.

M. Bernard C. Schields, président du comité de paroisse, l'a appelée à l'ordre et a désigné une quarantaine de sergent-d'armes. Il a ensuite prié M. Jacob Vollrath, secrétaire du comité de paroisse, d'appeler les noms des délégués.

M. Schields a annoncé qu'une majorité des délégués élus ayant répondu à l'appel, la première chose que la Convention avait à faire était de nommer un président et un secrétaire *pro tem*.

Sur motion, M. G. L. Hall a été nommé président, et M. N. McNamara, secrétaire.

Sur la motion de M. Adams, le président a été autorisé à choisir un comité de lettres de créances et un comité de règlements et d'organisation, composés, chacun, de sept membres.

Le président a désigné MM. M. Hackett, Théo. Buisson, M. Huber, G. Porteous, Thomas Higgins, H. Dudley Coleman et Kenner Scratchley, membres du premier;

MM. Remy Clark, J. H. Magruder, L. Adams, J. B. Vinet, C. Leightman, J. P. Rondeau, F. Diebel membres du second comité.

Sur la motion de M. Adams, les comités se sont retirés pour rédiger leurs rapports.

A deux heures et demie, la séance a été reprise.

M. Hackett, président du comité des lettres de créances, a présenté un rapport qui recommande que les délégués dont nous avons annoncé l'élection dans notre numéro de dimanche dernier fussent admis à siéger. Le rapport a été adopté.

M. Adams, chairman du comité des règlements, a présenté un rapport qui déclare que l'organisation permanente se composerait d'un président, de dix-sept vice-présidents, d'un secrétaire, de trois sous-secrétaires, d'un sergent-d'armes qui aura le droit de nommer cinquante-un aides; que les nominations se feraient dans l'ordre suivant: le maire, le commissaire du département des travaux publics, le commissaire du département de la police, le trésorier, le contrôleur, les recorders, les membres du Conseil de Ville. Le rapport a été adopté.

Sur la motion de M. John H. Manuel, M. Hall a été élu président permanent; M. McNamara, secrétaire; M. McCaffrey, sergent d'armes; MM. Ralph Morgan, J. F. Farrell, Chas. Gerber, John Connelly, Gaston Bonnafon, James Dillon, John H. Manuel, Frank Borge, Frank Roig, Frank Carroll, O. W. Baker, H. D. Coleman, J. T. Reeder, Dr. J. H. Magruder, Kenner Scratchley et Simon Osterly, ont été élus vice-présidents.

Sur motion, la Convention a ensuite procédé au choix des différents candidats.

Voici les noms des élus:

Maire—W. J. Behan;
Commissaire du département des travaux publics—John Fitzpatrick,
Commissaire du département de la police—Patrick Mealey;
Trésorier—B. T. Walshe;
Contrôleur—J. V. Guillotte;
Recorder du 1er et du 4me districts—Robert C. Davey;
Recorder du 2me et du 3me districts—Thomas J. Ford;
Recorder du 6me et du 7me districts—A. P. Keller;
Recorder du 5me district (Alger).—Benj. F. Kelly.

MEMBRES DU CONSEIL DE VILLE.

1er district municipal—Edward Booth;
2me district municipal.—Charles A. Butler;
3me district municipal—B. L. French;
4me district municipal—Francis Lauer;
5me district municipal.—Nicholas Amann;
6me district municipal.—B. O. L. Rayne;
7me district municipal—Leonard Naef.

MEMBRES DU CONSEIL DE VILLE.

1er ward représentatif—A. J. Fitzpatrick;
2me ward représentatif—P. J. Reilly et John Calder;
3me ward représentatif—Wm Conway, Thomas J. Semmes et Peter Blaise;
4me ward représentatif—R. H. Benners;
5me ward représentatif—A. Potorno, Hy Albert;
6me ward représentatif—L. André Burthe;
7me ward représentatif—A. D. Saucier et Thos H. Ryan;
8me ward représentatif—John T. Hardie;
9me ward représentatif—H. C. Miller, Joseph Lusk;
10me ward représentatif—Zach J. Dowty et Wm Graner;
11me ward représentatif—Peter Kaiser, W. J. McGeehan;
12me ward représentatif—Otto Thoman;
13me et 14me wards représentatifs—A. J. Michaelis;
15me ward représentatif—Charles Heward;
16me et 17me wards représentatifs—Conrad Heuchert.

A quatre heures et demie, la Convention s'est ajournée *sine die*.

Cour criminelle de district.—Section A, (juge Roman)—Eliza A. Hart, Fannie Irwin et Manda Washington, sont accusées de voies de fait; Joe. Gorb, d'attaque à main armée; John Thomas et Antoine Lowell, de vol; François Moses, de blessures.

Joséphine McFields, convaincue, dernièrement, d'être entrée dans une maison et d'y avoir commis un vol, a été condamnée à une piastre d'amende, deux ans et six mois de travaux forcés.

Wm Timble a été condamné à deux ans de travaux forcés, pour vol.

John Malloy ou Pet, accusé d'avoir assailli Thomas Warren, à main armée, a été acquitté.

—Christian Bensel, Théodore Melwick et Tony Sax, prévenus de bataille et de bris de paix, ont été arrêtés à Carrollton.

—Geo. Johnson, c, employé, récemment, sur le bateau à vapeur "H. Hannah Blanks" capitaine J. Blanks, s'est présenté chez MM. Fagan & Wilson et leur a dit qu'il venait chercher quarante-six livres de viande et douze livres de biscuits pour MM. J. et F. Blanks; on lui a remis ce qu'il a demandé. Le capitaine Blanks nie avoir autorisé Johnson à se présenter chez ces messieurs. La police cherche Johnson et espère pouvoir l'arrêter.

—La majorité de la liste Bashemin sur celle Rivet a été de 131 voix au lieu de 374.

Cour du recorder Miltenberger.—Emma Smith, convaincue de bris de paix et de langage obscène; Henri Johnson, Peter Francis, Eugène Jacob et Louis Segar, convaincus de bris de paix; Edw Morel, d'ivresse et de bris de paix; Joseph Sylvère, de bataille et de bris de paix—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

James McCarthy a été envoyé à la cour criminelle de district, pour port d'armes cachées. Cautionnement de $250.

Alice Davis, Marie Jones et Lizzie Davis convaincues de langage obscène et d'indécence; Ophélia Lane et Lucie Golding, convaincues de tapage—ont été condamnées à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Joséphine Millon et Annie Hall ont été condamnées—la première, à $10 d'amende; la seconde, à $20 d'amende ou trente jours de détention à la même geôle—pour infraction à l'ordonnance qui a trait aux prostituées.

Cour du recorder Davey—Wm. Baily, Wm. Gable et Geo. Washington, accusés de vol; Ella Murray, de voies de fait—ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Marie Frisbie, convaincue d'ivresse et de bris de paix; James Norton, convaincu de n'avoir aucun moyen d'existence—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Paragraphes.—Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Charles Martens à Miles U. et I. Koerenzig, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Chartres, Conti, Levée et Bienville, ayant 17 pieds de face à la rue de Chartres sur 32 pieds de profondeur....$2100

Mme veuve Dominique Poehelu à Mme veuve Charles Carroll, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Laurel, Foucher, Aline et Constance, ayant 75 pieds de face à la rue Laurel sur 115 pieds de profondeur....$800

Lucien Mansion à François Dupierris, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Orléans, Bourbon, Dauphine et St Pierre, ayant 20 pieds de face à la rue Orléans sur 50 pieds de profondeur....$700

—Marie Bell, c., âgée de cinq ans, passait au coin des rues Jackson et Dryades; un chien s'est élancé sur elle et lui a enlevé un morceau de chair au bras gauche, au-dessus du coude; le morceau étant tombé sur le trottoir, l'animal l'a mangé. La police a tué l'animal.

—M. Louis Meyer, propriétaire du magasin de cigares connu sous le nom de R. E. Lee, encoignure Poydras et Front, a informé la police que son commis, Jim Dumaine, âgé de dix huit ans, est parti après avoir enlevé six piastres et demie du tiroir. Il a ajouté que Dumaine était employé chez lui depuis le premier août dernier. La police a le signalement du jeune homme.

—M. M. S. Powell, shérif de la paroisse East Carroll, est arrivé ici, hier, à cinq heures de l'après-midi, avec Pompée Heaney, c, qui a été arrêté, ces jours derniers, près de Bâton Rouge, par M. Bates, shérif de la paroisse. Heaney est accusé d'avoir, en décembre dernier, tué un nègre près du lac Providence, paroisse East Carroll. Il a été écroué à la station centrale. M. Powell part, ce soir, avec lui, par le chemin de fer Jackson.

—Le Dr LeMonnier a fait la levée du corps de Mme Marguerite Ellen Scott, morte, hier matin, à dix heures, de marasme, au No 27 de la rue Roman, près Palmyre.

—Carl Smith, en passant, hier, à quatre heures, au coin des rues Ste-Marie et Dauphine, a glissé et s'est cassé le bras droit.

—Une heure plus tard, une rixe a eu lieu, à l'angle des rues Julia et Rampart, entre Julia Wilson et Rosa Bayles; celle-ci s'est armée d'un couteau et en a frappé Julia à la poitrine. On a transporté Julia à l'hôpital. La blessure est grave. Rosa a été arrêtée.

—Un habitant de la paroisse St-Bernard, en passant sur la levée, a vu un homme de couleur couché, malade; il a ordonné à l'un de ses employés d'atteler une charrette et de transporter l'homme à l'hôpital, ce qui a été fait; mais à un ilet de l'institution, le malade est mort. Il s'appelait Alfred Bedine et était âgé d'environ cinquante-deux ans. Le coroner Le Monnier a fait l'autopsie du cadavre. Le juri d'enquête a constaté un cas d'hydropisie.

—Joséphine Williams, c, et Zeno Simmons, c, que Geo Stevens accuse d'attaque à main armée et d'un vol de trois piastres soixante-dix sous, ont été arrêtés, hier soir, à huit heures, au National Hall, rue Poydras.

—Une querelle dont on ignore la cause, a eu lieu, hier soir, à huit heures, au salon de bière de M. Knepp, rue Peters, près Mandeville, entre Thomas Dowd et Thomas McGrath; ce dernier a tiré un pistolet de sa poche, et l'a déchargé sur Dowd qui a été blessé à la jambe droite. On l'a transporté chez lui, au No 26 de la rue d'Espagne, où il a reçu les soins du Dr Watkins; la blessure n'a aucune gravité. McGrath a été arrêté.

Billard.—Le tournoi de billard entre les joueurs de la Nouvelle-Orléans a été commencé, hier soir, à huit heures, au Variety Hall, encoignure Canal et Dauphine.

MM. John Oberlandr et J. J. Boué ont débuté par une partie en quatre cents points, à trois billes.

A neuf heures et cinquante minutes, M. Oberlander a fait son quatre centième carambolage en 61 entrées, tandis que son adversaire n'en avait que 92.

La moyenne de M. Oberlander a été de 6 34|61; ses plus fortes séries ont été de 15, 14, 12, 21, 30, 11, 18, 165, 13, 13, 10. Il a fait entr'autres 14 massés.

La moyenne de M. Boué a été de 1 32|60; ses plus fortes séries ont été de 9, 6, 5, 5, 3, 7, 3. Il a fait 1 massé.

La partie sera ce soir, entre MM. A. Coste et M. Y. Conway.

Billets gagnants.—En se référant aux annonces ont verra que M. Gwynn Harris, demeurant au No 609 F. St., S. W. Washington D. C. était l'heureux possesseur d'un cinquième du No 35,195 qui a gagné le gros lot au dernier tirage de la Loterie de la Louisiane, qui a eu lieu le 10 octobre dernier, et que le montant lui en a été payé immédiatement par l'intermédiaire de T. M. Wescoat, agent du Southern Express Co., qui avait été chargé en même temps par W. L. Lewis, habitant aussi Washington d'une autre cinquième du même billet qui lui a été payé de la même manière que le premier, et de deux—M. Sam Hoosen, habitant de Memphis, Tennessee, nous fait savoir qu'il a eu la chance de mettre la main sur un cinquième du No 49,753 qui a gagné le second lot—$25,000—et que le montant lui en a été payé comme les précédents—de trois. M. G. C. Huntington, habitant New-York, et F. Sancan, propriétaire de la Sentinelle de Thibodeaux, annoncent de leur côté qu'ayant acheté aussi un cinquième chacun du No 48,962, il ont été assez heureux pour gagner le quatrième lot de $6000 dont le montant leur a été remis aussi par l'infatigable T. M. Wescoat—et de quatre.

Du témoignage de M. W. L. Almon, Président du Collège Médical de Halifax, N. S.
"Colden's Liquid Beef Tonic" est un médicament sans pareil pour la *fièvre, l'indigestion* et la *débilité*, et n'a pas d'égal pour les maladies de femme. (*N'en prenez pas d'autre des pharmaciens.*)

Il est facile de remarquer depuis quelques jours qu'une partie de la presse officieuse allemande se met en frais de coquetterie à l'adresse de l'Angleterre. Il n'est pas douteux que Berlin ne désire ardemment se concilier la France de l'Angleterre, et, à ce que prétendent certains journaux inspirés, on pourrait croire qu'on nourrit dans la capitale de l'empire germanique l'espoir d'arriver à ce but de réaliser le rêve de la chancellerie allemande c'est-à-dire son isolement en Europe.

Une correspondance adressée de Berlin au *Times* se fait l'écho de cette disposition d'esprit particulière des cercles gouvernementaux. Racontant que le comte Munster, ambassadeur de l'Allemagne à Londres, a brusquement quitté son poste pour se rendre auprès du chancelier à Varzin, le correspondant du *Times* fait suivre cette nouvelle des réflexions suivantes:

"Dans les sphères politiques de Berlin, on s'est étonné à plusieurs reprises de voir l'Angleterre, dirigée par M. Gladstone, témoigner aussi peu d'inclination qu'elle fait à accorder ses intérêts avec ceux des puissances germaniques et à contrebalancer, par leur alliance, l'opposition qu'elle est toujours assurée de rencontrer dans la question égyptienne en Russie aussi bien qu'en France.

"Ces deux Etats, dit-on à Berlin, sont les seules puissances que l'Allemagne ait à redouter, et elles sont en même temps les seules qui pourraient faire à la politique anglaise en Egypte une opposition sérieuse. C'est pourquoi il semblerait qu'un intérêt commun de défense personnelle devrait amener les cabinets de Londres et de Berlin à manifester sans délai et sans équivoque devant l'Europe la solidarité des intérêts de l'Angleterre et de l'Allemagne.

"Les événements de ces derniers mois ont fait naître à Berlin la conviction que le groupement des puissances européennes doit subir une modification notable et que l'Angleterre a un intérêt manifeste à baser sa politique extérieure, non pas sur l'alliance traditionnelle avec la France, mais sur une entente plus cordiale et sur une coopération avec les puissances germaniques. Quant à ces dernières, on ne saurait douter qu'elles ne soient prêtes à accueillir toute avance de l'Angleterre. En attendant, c'est de la teneur même des propositions anglaises pour le règlement des affaires d'Egypte que dépendra l'attitude ultérieure du prince de Bismarck, une fois qu'il devra sortir de la réserve qu'il s'est imposée jusqu'à présent relativement à cette question."

Le *Morning Post* dément que le gouvernement anglais ait entamé des négociations avec les puissances, en vue du prochain règlement de la question égyptienne. Ce qu'il y a de vrai, ajoute-t-il, c'est que des échanges de vues ont eu lieu entre le cabinet de Saint-James et celui de Berlin, et que le retour à Londres de l'ambassadeur d'Allemagne, M. le comte de Munster, a été avancé dans le but de faciliter les négociations.

Le *Standard* publie la dépêche suivante de Saint-Pétersbourg:

"Les puissances laisseront sans intervention de leur part s'accomplir la réorganisation de l'Egypte; mais l'avenir du canal de Suez sera l'objet d'une conférence qui siégera probablement à Londres. Les puissances espèrent néanmoins que l'Angleterre exposera à la conférence, sans les soumettre toutefois à la discussion, les dispositions qu'elle aura prises pour assurer la prospérité future et la bonne administration de l'Egypte."

La *Gazette de Cologne* publie la dépêche suivante de Berlin:

"Les prétentions de l'Angleterre relativement à l'Egypte ont été communiquées aux cabinets dans leurs points fondamentaux. Elles s'écartent sous plusieurs rapports des prévisions que l'on avait faites jusqu'ici à cet égard. Les cabinets sont mis en demeure de faire connaître à Londres quelle conduite ils entendent adopter. Nous apprenons que l'ambassadeur français, M. de Courcel, abrégera son congé et retournera prochainement à son poste. On rattache cette résolution à la question égyptienne."

Vienne, 2 octobre, 9 h. 55 matin.

Dans les cercles bien informés, on assure que jusqu'à présent, ni le cabinet de Vienne, ni celui de Berlin, n'ont reçu de communications sur les projets de l'Angleterre relativement à l'Egypte.

A Presbourg, l'ordre est rétabli. Les mesures énergiques du commissaire royal ont étouffé les nouvelles tentatives de troubler la tranquillité de la ville.

Le gouvernement a fait savoir que les juifs qui ont souffert des dommages matériels, lors des récents excès, seraient indemnisés par la municipalité.

Dans les environs de Presbourg, les troubles antisémitiques continuent. Hier un pillage a eu lieu à Lanschitz. Les excès ne cessèrent que grâce à l'intervention du curé. Une compagnie d'infanterie a été envoyée de Presbourg à Lanschitz pour rétablir définitivement l'ordre.

Le pape a reçu le 29 septembre, les pèlerins espagnols, qui lui ont remis un don de 30,000 fr.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

Un appel de Victor Hugo.

Paris, 16 oct—Victor Hugo vient de publier une protestation contre l'exécution d'Arabi Pacha.

Rappel du gén. Wolseley.

Le Caire, 15 oct.—Le gén. Wolsely a reçu l'ordre de rentrer en Angleterre. Il partira d'ici jeudi, et s'embarquera samedi sur l'Iris, qui vraisemblablement gagnera Trieste afin d'éviter la quarantaine de Brindisi.

Le procès d'Arabi Pacha.

Le Caire, 15 oct—L'acte d'accusation d'Arabi Pacha et de ses co-accusés n'est pas encore prêt. Le comité de poursuite pense que la cour martiale ne se réunira pas avant une semaine.

—La question des avocats chargés de la défense des rebelles cause ce retard. Le gouvernement Egyptien prépare une note adressée à Sir Edward Malet, dans laquelle il expose les inconvénients qu'il y aurait à admettre des avocats étrangers dans ce procès; elle ajoute que le gouvernement préférerait renvoyer Arabi Pacha et ses co-prévenus devant les autorités militaires.

Protestation contre Saïd Pacha.—Rébellion en Perse.

Londres, 16 oct—Une dépêche de Constantinople dit: La réponse de l'Angleterre à la Porte au sujet de l'évacuation d'Egypte a soulevé une grande exaspération au Palais. Le parti des fanatiques, s'armant de la colère du sultan, accuse Saïd Pacha, premier ministre, d'être la cause de la perte de l'Egypte pour la Turquie, et il demande son exil. La lutte se poursuit.

Le cheik Obedullah, à la tête de 17,000 hommes à Sekiari a lancé un manifeste aux Kurdes. Il les exhorte à en finir avec la tyrannie du Shah de Perse.

Rigueur excessive contre Arabi Pacha.

Londres, 16 oct—Une dépêche du Caire annonce que le cabinet Egyptien a fait savoir à M. Revers Wilson qu'il ne sera pas permis à Arabi d'employer un défenseur étranger. Les Européens redoutent la possibilité de l'évasion de celui-ci.

Un correspondant télégraphie que le décret ministériel proclamant la déchéance du Khédive, et dont Arabi Pacha avait violemment nié l'existence, a été retrouvé au domicile de Rifaat Bey, et que ce document porte la signature d'Arabi Pacha et des autres ministres d'alors.

Saïd Pacha et le Sultan.

Londres, 16—Le correspondant du Times, lui écrit de Constantinople que le Sultan en acceptant les conditions que lui a posées Saïd Pacha pour rester au ministère, n'est qu'une feinte, et que la lutte persiste entre le ministre et son souverain.

Le jugement des chefs rebelles

Londres, 16—Une dépêche du Caire au Times porte: Les preuves de la complicité d'Arabi Pacha dans les massacres de juin sont presqu'insuffisantes pour une condamnation.

Les prisonniers objectent à des interrogatoires relatifs aux événements antérieurs à la rébellion. Arabi Pacha dit qu'en cela ils sont protégés par l'amnistie qu'a accordée le Khédive lui-même. Il ajoute que les massacres de juin ont été précipités par la flotte anglaise.

Rapport du Directeur de la Monnaie.

Washington, 15—Ce rapport donne les opérations des Hôtels de Monnaie aux Etats-Unis durant l'année fiscale fermée le 30 juin 1882. Les importations d'or monnayé et en lingots étrangers ont été, pendant le premier semestre, de $30,100,230 plus fortes, et durant le second semestre, de $28,311,047 plus fortes que les exportations, ce qui est pour l'année un gain net de $1,789,183 seulement.

Le total des dépôts d'or a été de $66,756,653, c'est à dire $74,000,000 de moins que l'an dernier; tandisque l'argent acheté pour monnayage et déposé en lingots a été d'environ $3,000,000 de plus et s'est élevé à $33,720,491.

Au commencement de l'année il y avait en main $86,548,697 d'or non-monnayé, dont une valeur de $32,848,471 ou plus des dépôts de l'année a été employé au monnayage. Ce monnayage s'est élevé en tout à 11,266,033 de pièces de la valeur de $89,413,447.50 ce qui est environ $11,000,000 de plus qu'en aucune autre année.

Le monnayage d'argent a consisté en $27,772,075 pièces d'une piastre et en $11,313 75 de pièces fractionnaires—un total de $27,833,388 75.

Durant l'année l'achat de l'argent pour monnayage s'est élevé à 2,362,722,937 onces coûtant $24,136,942.19. Le bénéfice sur ce monnayage est de $3,440,887.15.

Sur le monnayage de dollars d'argent, durant l'année, les hôtels de monnaie ont distribué $15,747,643, ce qui leur laisse $35,365,672, comme balance du monnayage de cette année et des précédentes.

L'allocation totale pour le maintien des Hôtels de Monnaie et des employés chargés de l'essai des métaux était de $1,209,000, dont on a dépensé $1,176,265 21.

La production de l'or, pour cette année fiscale, est évaluée à $31,500,000, celle de l'argent à 44,700,000, une diminution de $5,000,000 sur l'or, une augme $2,600,000 sur l'argent, d'après l'estimation de la production de la précédente année.

Au cours de cette même année on estime qu'il a été consommé aux Etats-Unis, en fait de métaux précieux employés dans les arts $12,000,000 d'or et $10,000,000 d'argent.

On évalue qu'au commencement de l'année la circulation monnayée totale du pays était de $438,776,753, en or, et de $199,459,766 en argent—un total de $700,236,519; équivalant à un gain de $61,000,000 en or monnayé et de $28,000,000 en argent.

Sur les espèces d'or monnayé, environ $87,000,000 appartenaient à la Trésorerie, $104,000,000 aux banques nationales et $310,000,000 au public en général, les autres banques comprises. Sur les dollars d'argent $33,000,000 étaient la propriété de la Trésorerie, et $86,000,000 celles des banques et du public. Sur toute la circulation métallique $148,000,000 étaient possédés par la Trésorerie, $112,000,000 par les banques nationales et $441,000,000 étaient dans la circulation générale.

Election de l'Ohio.

Washington, 15—John G. Thompson, l'un des democrates influents de l'Ohio, est ici. A lui revient bonne part de la victoire récente. Il est certain que la majorité sera démocratique dans la prochaine Législature de l'Ohio, et les democrates ne négligeront rien pour retenir dans leur parti l'élément allemand. Il ajoute que la piètre majorité de deux ou trois des républicains que l'on dit être élus au Congrès, a quelque chose de suspect. Il pense qu'une enquête sera faite à ce sujet, et démontrera jusqu'à l'évidence que les républicains n'ont pas élu plus de trois membres au Congrès. Selon lui une Chambre démocrate ferait acte d'entière justice en fixant ainsi la prochaine délégation de l'Ohio: 18 démocrates—3 républicains.

Le Secrétaire Folger.

D'après l'énoncé des dépêches télégraphiques que nous avons sous les yeux, nous sommes fortement enclin à penser que le Secrétaire Folger n'est nullement disposé à abandonner la proie pour l'ombre et à donner sa démission de membre du Cabinet, sous prétexte qu'il est candidat aux fonctions de Gouverneur de l'Etat de New-York. M. Grover Cleveland n'est point le premier venu; c'est un candidat des plus sérieux, très dangereux même, avec lequel il faut forcément compter, et l'harmonie est loin de régner au camp des Républicains de l'Etat Empire.

Ce commencement de désagrégation sera vraisemblablement activé par la déroute subie dans l'Ohio. Donc M. Folger, en homme pratique qu'il est, ne lâchera pas ce qu'il tient pour un "tu l'auras". Il ne laissera la Maison Blanche que s'il réussit dans sa candidature actuelle, et nous sommes bien loin encore de cette réussite-là, si tant est qu'elle vienne.—Note du traducteur.

Le service des postes.

Washington, 16 oct.—Le second assistant Maître de Poste, Le gén. Elmer aura bientôt terminé son rapport annuel. On verra dans ce document que les dépenses du service des Star Route, pour l'année fiscale devant se fermer le 30 juin 1884, seront de $543,880 au-dessous de celles qu'occasionnera l'année fiscale 1882-83.

A la retraite.

Washington, D. C. 16 oct—La mise à la retraite du major-général McDowell a été annoncée officiellement aujourd'hui du quartier-général de l'armée.

Un audacieux bandit.

Washington, D. C., 16—Une dépêche d'Atlanta, Gie., dit que le jury a rendu un verdict de culpabilité contre les individus qui ont brûlé la propriété du député collecteur Stewart et qui ajoute la l'assassiner. Les prisonniers, une dépêche, ont tenté d'évasion, et l'un d'eux, audacieux, Findley, y a réussi en s'ouvrant un passage, un pistolet au poing.

Fièvre Jaune.

Pensacole, 15 oct—La fièvre va toujours augmentant. Dans les dernières 24 heures 64 cas nouveaux et 3 décès. Trois Sœurs de Charité sont arrivées ici cette nuit de la Nouvelle-Orléans, pour partager l'œuvre si noblement commencée et poursuivie par celles qui les ont précédées ici.

Jusqu'à date 1543 cas et 135 décès.

Edwin W. Adams du président du comité du Maritime Relief, de New York, a autorisé notre Bureau de Santé à tirer sur lui pour $1000. Le major Grimes, de Columbus, Gie, une somme de $500 souscrite en cette ville; Apalachicola envoie $92, et quelques autres petites souscriptions nous parviennent. Temps toujours chaud, nulle apparence de gelée. On ne peut se faire une idée de la misère qui règne ici.

Les médecins ont eu, un instant, la pensée d'expulser du corps médical un professeur ou docteur italien, récemment arrivé ici, et qui prétend pouvoir guérir la fièvre jaune en peu d'heures, et cela sans modifier en rien le régime du malade, sans l'empêcher d'aller et venir. On a néanmoins renoncé à cette grave mesure.

Brownsville, 15—Trois cas légers depuis hier à Fort Brown. Les nouvelles de Camargo et Mier portent la moyenne des décès par jour de 10 à 12. Les malles arrivent tous les jours, mais aucune ne part.

Jacksonville, Floride, 15.—Les Odd Fellows de cet Etat ont adressé à l'Ordre tout entier aux Etats-Unis une demande de secours pour Pensacole. L'appel est signé de M. B. A. Maginnis, Grand Maître.

Washington, D. C., 15—Au cours de la semaine expirée le 14 octobre, 24 cas de fièvre jaune et 3 décès ont été rapportés de Brownsville au chirurgien en chef de l'hôpital de la marine, ce qui donne un total, pendant l'épidémie, de 1936 cas et 112 décès.

Les rapports officiels de Pensacole ont été reçues jusqu'au 11 inclusivement, comme suit:

Dates.	Cas.	Décès.
5 octobre	54	4
6 "	71	4
7 "	64	2
8 "	77	2
9 "	48	5
10 "	50	3
11 "	56	7

Total général des cas 420—des décès 27; cas précédemment rapportés 969, décès 98. Total au cours de l'épidémie 1389 cas, 125 décès.

La Crevasse du Bonnet Carré.

New-York, 15 oct—La dépêche ci-après a été reçue aujourd'hui.

Brooklyn, 15 oct. 1882.

E. A. Burke—Hôtel Brunswick:

Je télégraphierai demain les membres de la Commission, et leur recommanderai d'allouer $12,000 ou $15,000 au Bonnet Carré.

GILMORE.

Pensacole, 16—Soixante-dix cas et trois décès, c'est-à-dire un total de 1677 cas et de 141 décès jusqu'à date. La fièvre gagne le nord et le nord-ouest de la ville, épargnés jusqu'ici.

Parmi les victimes de ce jour on cite le Dr S. McIntyre, Ecossais, mais connu depuis de longues années comme dentiste distingué, dans l'Alabama et dans la Floride.

Pensacole, 16 oct—Cinquante huit cas; trois médecins malades. Le Président du Comité de Secours, M. D. G. Brent remercie le Maritime Exchange du secours d'argent qu'il en a reçu.

Brownsville, 16—Un rapport reçu hier de Matamoros disait que le choléra y avait éclaté. Le docteur McManus, excellente autorité, déclare qu'aucun cas, ayant le type asiatique, n'a dépassé Chiapas et Tabasco.

Le nombre de cas de fièvre jaune dans les limites du cordon sanitaire est très faible.

A Camargo et à Mier pas de diminution dans le nombre des malades. Le Dr Lehman, du Times-Democrat, est à Camargo, où il prodigue ses soins à ceux qui sont atteints du fléau. Temps très chaud.

Accident.

Shreveport, Lne., 16—Trois chars du train à passagers du Texas and Pacific R. R. ont déraillé à six milles de Marshall. C'est le convoi qui se rend à la Nlle-Orléans. Pas de blessés, dit-on; mais un retard de dix heures.

Assassinat.

Little Rock, 15 oct.—Wm George, négociant haut placé de Reed's landing, à 18 milles de cette ville, a été assassiné cette nuit, on ne sait par qui. Le vol était le mobile du meurtre, mais en cela les assassins ont échoué.

Affaires des Star Routes.

Philadelphie, 16 oct—Ce matin, à la Cour de District des Etats-Unis, le juge Mc Kennon a refusé un nouveau jugement à Joe R Brady, Thos A. McDevitt et Christian Price, convaincus de conspiration dans l'affaire des Star Routes. Elle a condamné McDevitt à une amende de $500 et à un emprisonnement d'un an, et Price, à une amende de $100 et à un emprisonnement de six mois. La sentence de Black a été ajournée.

Grève.

Atlanta, Gie, 16 oct—Les typographes du journal The Constitution se sont mis en grève aujourd'hui par suite du renvoi de deux d'entr'eux. Néanmoins cette publication ne sera pas suspendue.

L'affaire du Col. Cockrell.

St Louis, 16—Jusqu'ici aucun affidavit n'a été fait contre M. Cockrell. On pense néanmoins que le coroner agira d'un moment à l'autre.

L'honorable Frank K. Herd, membre du Congrès, démocrate, de Toledo, Ohio, est à St Louis et défendra le colonel Cockrell. Ce sont deux amis intimes. On dit ce soir que M. Emery Stous, de Chicago, se rendra ici afin d'assister l'avocat de la poursuite.

Encore l'affaire Slayback-Cockrell.

St Louis, 16 oct—M. Morris Michel, a comparu devant le coroner et a déclaré, en voyant le pistolet qu'on dit avoir été pris des mains du col. Slayback [celui qui a été tué], qu'effectivement on a vendu cette arme au colonel, il y a environ 4 mois; elle porte encore la marque de sa maison de commerce.

Ce fait dissipe donc tout doute à cet égard, et met à néant le témoignage de M. Clapton qui prétendait que, lors de la rencontre le colonel Slayback n'était pas armé.

L'opinion de M. Brewster.

Philadelphie, 16—L'avocat-général, M. Brewster, en réponse à ceux qui accusent le gouvernement d'avoir, par l'intermédiaire d'employés, tenté de corrompre des membres du jury dans le procès des Star Routes, a dit: Je pense qu'il est malséant de trainer dans la presse, et par anticipation, un procès intenté par le gouvernement à des criminels.

Ce procès est en bonnes mains. Il n'existe pas de fonds dont on puisse tirer de l'argent pour acheter un jury. L'avocat-général n'avait aucun intérêt à pareille tentative, en supposant qu'on puisse le croire capable d'un tel acte. La fausseté de toute cette histoire saute aux yeux.

Dans cette affaire des Star Routes je n'avais qu'un objet, qu'un intérêt, l'accomplissement d'un devoir public, et j'ai tout mis en œuvre pour remplir honnêtement ma mission. La suite établira la vérité des faits.

Incendie à Philadelphie.

Philadelphie, 16—Un incendie a éclaté, ce matin, au poteau No 8, où se trouvent les "south Wharves" et le dépôt, la gare du "Narrow Gauge R. R."; il a détruit une construction en bois et tout ce qu'elle renfermait. Le tug de la Compagnie du Railroad, le Major, a brûlé, et trois hommes d'équipage ont été grièvement blessés. Les flammes se sont ensuite communiquées au navire Shelburn, mais l'équipage s'en est promptement rendu maître. Puis c'était le tug Argus qui prenait feu et était presqu'entièrement consumé. Le hangar au fret et ce qu'il renfermait, ont été détruits; et le gréement de divers bâtiments a été sérieusement endommagé. La perte est de $75,000 à 100,000.

Le gén. Crook et les Apaches.

San Carlos, 15 oct.—Le gén. Crook a eu ici, aujourd'hui, une importante entrevue avec les chefs des Apaches. Il leur a déclaré catégoriquement que dorénavant on ferait chaque jour l'appel des Indiens, et qu'on ne permettrait à aucun d'eux de quitter la réserve sans passe.

On sera sans pitié pour ceux qui tenteraient encore d'allumer la guerre; et ceux qui seront trouvés en dehors de la réserve, sans s'être munis de passes, seront traités comme des ennemis.

Autre incendie.

Manson, Iowa, 15—Une autre perte, évaluée à la même somme, a aussi été le résultat d'un incendie qui a eu lieu ici samedi et a dévoré plusieurs magasins.

Le vol de la malle.

Galveston, 16 oct—Un télégramme de Marshall dit: On a gardé le secret sur le vol de la malle commis il y a quelques jours. On a trouvé dans un entrepôt une sacoche ouverte et cinq lettres, dont l'une contenait un mandat de Turner & Cie de Shreveport. Aucun paquet enregistré, aucune valeur dans la sacoche. Pas de trace des voleurs.

Marchés Etrangers.

Paris, 16 oct, midi—Rentes 81f 57 1|2c.

Liverpool, 16 octobre, midi—Coton plus facile. Ventes estimées à 10,000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation; middling uplands 6 11|16d, middling Orleans 7 1|16d. Recettes 9200 balles, américaines 1200.

Futurs plats; Uplands low middling clause livraison octobre 6 28|64d, 6 27|64, 6 26|64d, 6 27|64d, octobre et novembre 6 18|64d, 6 17|64, 6 16|64d, novembre et décembre, décembre et janvier, janvier et février 6 12|64d, 6 11|64d, février et mars 6 13|64d, 6 12|64d, mars et avril 6 14|64d, 6 13|64d, mai et juin 6 19|64d, 6 18|64d, juin et juillet 6 21|64d, 6 20|64d, 6 19|64d, juillet et août 6 23|64d.

Liverpool, 16, 1:30 p m—Coton plus facile; middling uplands 6 5|8d, middling Orleans 7d.

Londres, 16, 12:30 p m—Consols au comptant 101 5|16, à terme 101 7|16; bons des Etats-Unis, 4 pour cent 122. Le taux de la Banque d'Angleterre est maintenant de 5 pour cent.

Liverpool, 16, 5 p m—Coton—ventes américaines 8050 balles. Uplands low middling clause—livraison en octobre et novembre 6 15|64d, décembre 6 18|64d, décembre et janvier 6 10|64d, janvier et février 6 12|64d, février et mars 6 13|64d, juin et juillet 6 20|64d, juillet et août 6 22|64d. Futurs faibles.

Londres, 16, 5 p. m Des avis de Paris cotent la rente à 81 francs 35 centimes. Change sur Londres 25f 23 1|2c.

Marchés de la Havane.

Havane, 14—Sucre—Le marché au sucre a été calme toute la semaine. Pas de ventes rapportées et les cotes sont sans changement et entièrement nominales.

Stock dans les entrepôts à la Havane et à Matanzas 48,150 boites, 67,950 sacs et 58,650 boucauts. Recettes de la semaine, — boites, — sacs et 75 boucauts Exportations de la semaine — boites, 8330 sacs et 8800 pour les Etats-Unis.

Havane, 14—Or espagnol 191.

Change calme. Sur les Etats-Unis, à soixante jours, or, 8 1|2 à 9 de prime; do. courte échéance, 9 1|2 à 10 1|4 de prime; sur Londres 19 1|2 à 19 3|4 de prime, sur Paris 5 1|4 à 5 3|4 de prime.

Marchés américains.

New York, 16—Coton—Recettes nettes 41, brutes 12,911. Futurs à peine fermes à la clôture. Ventes 113,000 balles. Octobre 10.96, novembre 10.79 à 10.80, décembre 10.75 à 10.86, janvier 10.83, février 10.94, mars 11.05, avril 11.15 à 11.16, mai 11.26 à 11.27, juin 11.37 à 11.38, juillet 11.47 à 11.48, août 11.55 à 11.57.

New York, 16 octobre—Coton calme. Ventes 635 balles. Uplands 11 7|16; Orleans 11 5|8. Recettes nettes consolidées 55,644. Exportations pour la Grande Bretagne 11,362 balles, pour le Continent 20,740.

Argent, Stock, &c.

New-York, 16, soir.—Argent 4 à 6; Change 4.80 3|4. Les Bons du gouvernement sont fermes; nouveaux 5's, coupons, 100 7|8; nouveaux 4 1|2 s. coupons, 112 3|4; nouveaux 4's, coupons, à 118 7|8. Les Bons d'Etat sont calmes et sans cotes.

New-York, 14 - Balances à la sous-trésorerie:

Especes	$95,423,000
Currency	4,091,000

PASSES.

Port Eads, 16, midi—Vent du nord-ouest.

Arrivés: A minuit, le steamship City of Dallas capitaine Leich, de Bélize, Honduras, à Macheca Bros.

Hier soir, le steamship anglais North Durham capitaine Williams, 23 jours et demi de Newport, Angleterre, sur lest, à A K Miller.

Goëlette Richard B Locke, capitaine Messina, de Puerto Cortez, à G Grande.

Parti: Le steamship Whitney pour Vera Cruz.

Port Eads, 16, 6 p m—Vent du nord-est.

Arrivée: la goëlette Etta E Sylvester, capitaine Traverso, de Utilla, à D Cefalu & Son.

Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Vicksburg, 16—Le fleuve a 9 pieds et a baissé de 2 pouces. Arrivés: Natchez, de la Nouvelle-Orléans, J M White de Hayes Landing. Partis: Will Kyle, pour Cincinnati; Henry Frank, pour Memphis. Temps chaud et pluvieux.

Memphis, 16—Le fleuve est stationnaire. Parti: City of Helena pour St-Louis, à 7 p m. Il pleut.

Cincinnati, 16—La rivière a 7 pieds 4 pouces et baisse, temps clair et agréable.

Pittsburg, 7—La rivière a 16 pouce et est stationnaire. Temps clair et agréable.

Louisville, 16—La rivière a 5 pieds et baisse. Temps chaud et agréable.

Evansville, 16—La rivière a 8 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair et agréable.

Cairo, 16—Le fleuve a 8 pieds 6 pouces et baisse. Temps pluvieux et agréable. Arrivés: Belle Mac Ready, de Cincinnati; City of Vicksburg, de St Louis. partis: Mary Houston, pour Cincinnati, Commonwealth, pour St Louis, Port Ead, pour la Nlle-Orléans, Clinton, pour St Louis.

St Louis, 16—Le fleuve a 8 pieds 1 pouce et baisse.

Madrid, 28 septembre, 10 h. matin.

Plusieurs journaux de ce matin affirment que les gouvernements d'Espagne et du Maroc ont arrêté en principe l'échange des droits de l'Espagne sur Santa-Cruz de Marpequeña, près Mogador, contre un territoire près de Ceuta.

On fait pressentir une vive résistance à ce projet dans le Parlement, car l'opposition prétend connaître l'intention du sultan du Maroc de céder Santa-Cruz à une Compagnie de pêche anglaise, constituée à Londres en 1881.

L'idée de convoquer les Cortès plus tôt que vers la fin du mois de novembre, afin de mettre un terme à l'agitation politique entretenue par l'attitude du maréchal Serrano, gagne du terrain dans les cercles ministériels.

Madrid, 28 septembre, 10 h. 30 matin.

La direction générale des douanes et le ministère des finances ont cédé aux excitations de la presse madrilène et aux réclamations du commerce indigène.

On élabore une réforme du système des amendes infligées aux bâtiments et une modification des règlements qui laissaient tant de latitude aux administrateurs des douanes dans les ports.

On croit que ces modifications seront mises en vigueur dès le 1er janvier 1883 par ordonnance royale.

Une fois la réforme faite, on se montrera inflexible pour les contraventions et on n'admettra plus de remises partielles des amendes, comme on le fait aujourd'hui fréquemment à la requête des gouvernements étrangers.

Le contingent à incorporer, en France, en 1883, est fixé à 167,478 hommes, dont 129,150 dans la première portion, c'est-à-dire dans celle appelée à faire cinq ans, et 38,328 dans la seconde portion, c'est-à-dire dans celle appelée à servir un an au plus.

Ces 167,478 hommes sont ainsi répartis entre les différentes armes:

Infanterie	107,032
Cavalerie	20,019
Artillerie	27,880
Génie	9,372
Equipages militaires	3,082
Soldats d'administration	6,093
Total	167,478

Ce contingent dépasse de 5,287 hommes celui appelé à être incorporé cette année. Le contingent de 1882 s'élève, en effet, à 162,191 hommes. C'est lui qui va être appelé sous les drapeaux dans quelques semaines.

L'augmentation d'effectif en 1883 profitera surtout à l'infanterie, qui sur les 5,287 hommes supplémentaires, en prendra 2,218; le reste se répartit proportionnellement sur les autres armes.

Ajoutons que la seconde portion du contingent est cette année de 40,000 hommes; on voit qu'en 1883 cette seconde portion sera inférieure de 1,700 hommes environ.

La restauration du Conservatoire des arts et métiers, à Paris, se poursuit avec rapidité.

Hier, on a remplacé, en haut de l'ancienne église Saint-Martin-des-Champs, deux poinçons qui étaient tombés en quelque sorte en morceaux, la pierre, absolument rongée, s'émiettant chaque jour.

La sculpture de ces deux poinçons, qui figurent des croix enjolivées et croisées, a duré près de deux mois.

On se préoccupe toujours de l'isolement des Arts et Métiers, le plan, dressé en 1853 par M. Vaudoyer a été repris, depuis 1872, par M. Ancelet, l'architecte actuel.

L'isolement du monument comportera la suppression des maisons de la rue du Vert Bois, depuis la rue Saint-Martin jusqu'à la rue Vaucanson, des maisons de la rue Réaumur pour dégager l'abside de l'église, et enfin des numéros impairs de la rue de Breteuil, ainsi que du numéro 1 de la rue Vaucanson.

Quant à la tour du Vert-Bois, les maçons l'auront mise en état dans trois mois, mais les travaux de détail exigeront ensuite au moins une année.

L'antidote des miasmes est le Bitter de Hostetter. Cette préparation est un des remèdes les plus populaires d'un siècle où ont été inventés tant de spécifiques bienfaisants. On la recherche évidemment partout où sévissent les fièvres en frisson. Un verre à liqueur trois fois par jour est tout ce qu'il y a de plus efficace pour combattre les effets de la malaria, régler le foie et donner de la vigueur à l'estomac.

En vente chez tous les pharmaciens et marchands

Madrid, le 30 septembre.

Le maréchal Serrano, dans une lettre rendue publique, déclare qu'il persiste à être partisan du retour à la Constitution démocratique de 1869.

Il n'y a rien de sérieux dans la nouvelle publiée par l'*Escout* et d'après laquelle le voyage de M. Frère-Orban se rattacherait à l'achat des îles Philippines.

Un ministre espagnol ne consentira jamais à vendre une seule parcelle de nos colonies.

On lit, dans le *Diritto*, du 30 septembre:

Le bruit court à Rome—nous ignorons à la suite de quelles spéculations—que l'abolition du cours forcé sera ajournée d'un an. Des informations que nous avons prises à bonne source nous mettent en mesure de démentir ce bruit. Nous affirmons que l'abolition aura lieu indubitablement dans le délai fixé et qu'au printemps de l'année prochaine, l'Italie sera délivrée de cette plaie.

On lit, dans la *Liberté du Jura*, de Lons-le-Saulnier:

"A l'arrivée du train de onze heures, a eu lieu à la gare de Lons-le-Saulnier, un lancer de pigeons, dirigé par M. l'adjudant Troccon, du fort Lamothe, à Lyon.

"Ces expériences militaires, qui ont une importance considérables, sont destinées à relier, à l'aide de ces intelligents messagers ailés, la place de Besançon à celle de Lyon."

—Le *Petit Provençal* annonce qu'il est question de créer un service quotidien de paquebots entre Marseille et Alger, en supprimant le service de Port-Vendres.

Jusqu'ici, Alger a dû se contenter de quatre départs et de trois arrivées par semaine; départs, le mardi, le jeudi, le vendredi et le dimanche; arrivées, le lundi, le jeudi et le samedi. Ainsi, on reçoit à Alger des lettres de France le lundi, le jeudi et le samedi, et on ne peut en expédier de cette ville que le mardi, le jeudi, le vendredi et le dimanche. Dans ces conditions, les correspondances, la réception et l'embarquement des marchandises sont soumis à des irrégularités fâcheuses qui constituent une gêne incontestable pour le commerce.

Avec un départ quotidien, ces inconvénients disparaîtraient.

Le 27 septembre a eu lieu, à Barcelone, en présence des autorités espagnoles et des délégués de la municipalité de Gênes, la pose de la première pierre du monument qui sera élevé à Christophe Colomb.

La cérémonie a été fort brillante; elle s'est terminée aux cris de: Vive le roi!

SIMMONS LIVER REGULATOR

Pour prévenir
—LA—
Fièvre Jaune

Prenez le "Simmons Liver Regulator"

Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Gie., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. H. J. Zeilin & Co.

Messieurs—Nous, soussignés, mécaniciens du Georgia Central Railroad, pénétrés de reconnaissance pour les bienfaits que nous a procuré l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Gie. pendant l'été et l'automne de 1876, désirons établir les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co., et, quoique exposés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en venant à Savannah et en sortant à toutes les heures de la nuit, et ensuite en passant des nuits entières dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade mais qui a promptement recouvré la santé. Nous ne saurions attribuer notre salut, après la protection de la Providence, qu'à l'usage habituel et ininterrompu du "Simmons Liver Regulator", pendant que nous étions exposés à la malaria de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,

C. B. PATTERSON, JAS. L. MALLETTE,
JOHN E. COLLINS, MILTON F. COOPER.

Ne prenez que le vrai "Regulator" qui a toujours sur l'enveloppe la Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.,

à vendre par tous les pharmaciens.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 16 octobre 1882.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$3,376,545 86	363,199 95
Même temps la semaine dern.	3,232,214 82	321,991 95

Prix de l'argent en lingot à Londres....51 3/4d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demi et quarts)... pair
do (trade dollar)... 90 à 95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	87	
Pièces de 5 francs	90 à	
Pièces de 20 francs	$3,75 à	3,80
Souverains	4,80 à	4,90
Pièces de 10 thalers	7,50 à	
Doublons espagnols	15,40	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 à	19,40
Or de l'Amérique du Sud	90c. par p.c	
20 marcs prussiens	4,60 à	4,75
Or de la Californie	7 à 8 0/0 esc	
Or américain, poids léger	97 à pair	
Or américain mutilé	5 à 8 0/0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être en bonne demande et est très serré.

Les taux d'escompte sont nominaux.

Papier de commerce exceptionnel 8 à 10 pour cent
do A1 ... 9 à 12 "
do seconde classe ... — "
Prêts sur garanties collatérales ... 8 à 10 courses
Hypothèque A1 ... 8 à 9 "

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93 5/8.
Le STERLING est plus facile.
Connaissement de navire et A1 clear...477 1/2 à 478 1/2
Traites de banques (sommes fortes) 480 1/2
de (sommes faibles) 481
o Soixante jours
LES FRANCS sont plus faciles.
o Francs de commerce ... 5,28 1/2 à 5,27 1/2
o Traites de banques, nominales ... 5,22 1/2
o Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.
Traites de commerce à $1 50 d'escompte.
Les Banques tirent des chèques à 1 00 à 2 00 de prime

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U.S. 4 0/0 ici	—	120
do à New York	—	—
do à Londres	122	—
Louisiana 7's à New York	—	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.
La 7's 63 63 7/8 Prime 80 5/8 81 1/4

Bureau à 12.
10,000 Louisiana 7's ... 63 1/4
La 7's 63 63 1/4 Prime 80 7/8 81 1/4

Bureau à 2 P. M.
100 actions du N. O. City RR. Co ... 95
10 ... do ... 95 1/2
2,000 Louisiana 3's Baby Bonds ... 69 1/2
2,500 ... do ... 62 1/4
2,000 ... do ... 62 1/4
La 7's 63 63 3/8 Prime 80 81 1/4

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	—	133
Citizens	100		
Germania National	100	132 1/2	—
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	125	—
Louisiana National	100	123 1/2	127
Metro. Loan & Savings	100	102 1/4	107 1/2
Mutual National	100	119	—
N. O. National	100	168 3/4	—
People's	50	—	—
State National	100	—	—
Union National	100	—	—
Compagnies d'assurances.			
2 Crescent Ins.	100	116	120
Factors and Traders Ins.	100	—	125 1/2
Fireman's	50	78 1/2	80
Germania Insurance Co.	100	—	—
Hibernia Insurance	100	—	117 1/2
Home Ins.	40	—	39
Hope Insurance	100	—	114 1/2
Lafayette	50	55	—
Merchants Mutual	100	116	118 1/2
Mechanics & Traders Ins.	100	115 3/4	118 1/2
N. Orleans Insurance As.	30	35	39
New Orleans Ins Co.	50	—	—
People's Insurance	25	30	37 1/2
2 Sun Mutual Insurance	100	—	—
Teutonia	100	133 1/2	136
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	—	—
2 Crescent City	50	90	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	93 1/2	98
Orleans	50	—	—
St. Charles Street	50	63	65
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co.	100	115	130
C. City Slaughter House	50	47	50
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co.	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co.	50	31	34
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	—
Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
N O Gas Light Company	100	58 1/2	60 1/2
N. O. Waterworks Co.	100	43 1/2	46 1/2
Planters Crescent Oil Co.	100	128	134
Sugarshed Company	60	—	—
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co.	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		63	63 3/4
— Twos		60	—
— Fours		—	84
— Threes (Baby Bonds)		62 1/2	65
		Offre	Demande
Bons de Ville.			
Premiums		80	81 1/2
Issued 1875.			
Privilèges sur bons à prime		1/2	1
Premium drawn number		96	96 3/4
5 Consolidated ex mat. coup.		—	95
Issued 1852			
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort.		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort		107 1/4	110
Jack. R. R. 2d mor coup		—	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt B		—	—
Morgan L & T 1st gold mrt		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge.		—	—
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		—	118
St Charles St RR mortgage		—	—
N. O. Waterworks Co mrt		—	—
La Ice Mfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt're		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1882, Constitutional		92	—
1880 Ordinary		—	—
1881 do		70	—
1882 do		—	—
Police Cts		—	—
Certificats d'école d Etat		—	—
City Time Cts		—	60
Jan. 1879, In't Co. State Con.		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880		47 1/2	58
Unpaid State Coupons, No 12 (jan 1 1880)		—	65
do prior to No 12		62	72
Unpaid city coupons		—	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Crossman's Issues 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont pris des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 3750 balles comprenant 300 balles après 2:30 p. m. samedi.

Le marché est faible.

Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/8c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	—	—	—
Ordinary	8 7/8	9 nom	9 1/4
Good Ordinary	10	10 1/8	10 3/8
Low Middling	10 1/2	10 5/8	10 7/8
Middling	10 7/8	11	11 1/4
Good Middling	11 1/4	11 1/4	11 5/8
Middling Fair	11 5/8	11 5/8	11 7/8
Fair	11 7/8	12	12 1/4

FUTURS.

Stable
Octobre 10.57 à 10.58; nov. 10.43 à 10.44; décembre 10.43 à 10.44, janvier 10.51 à 10.52; février 10.62 à 10.63, mars 10.73 à 10.74; avril 10.82 à 10.83, mai 10.92 à 10.93; juin 11.02 à 11.04; juillet 11.12 à 11.14.
Les ventes comprennent 71,500 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 10 3/4; à Mobile à 10 5/8; à Savannah à 10 1/4 à 5/16; à Charleston à 10 3/4; Wilmington à 10 3/4; à Norfolk à 10 5/8 à 11/16; à Baltimore à 11 1/8 à 1/4; à New York à 11 7/16, à Boston à 11 5/8; à Memphis à 10 3/4; à Augusta à 10 à 10 1/8; à Philadelphie à 11 3/4; à Cincinnati à 11 et à St-Louis à 10 3/4.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Lourd
Cotes ordinary 8 5/16; good ordinary 10 5/16; strict good ordinary 10 3/4, low middling 11 1/16; middling uplands 11 7/16; middling Orleans 11 5/8; middling Texas 11 5/8.

FUTURS.

A peine stable
Octobre 11.96 à ——; nov. 10.79 à 10.80; décembre 10.75 à 10.76, janvier 10.83 à ——; février 10.94 à ——, mars 11.05 à ——; avril 11.15 à 11.16, mai 11.26 à 11.27, juin 11.37 à 11.38, juillet 11.47 à 11.48, août 11.55 à 11.57.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 123,779 balles; même temps l'année dernière, 196,684 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 767,690 balles; même temps l'année dernière 842,737 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 81,506 balles; même temps l'année dernière, 89,147 balles; de tous les ports des Etats-Unis 354,422 balles; même temps l'année dernière, 376,671 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 89,412 balles, même temps l'année dernière, 167,299 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 386,646 balles; même temps l'année dernière, 535,545 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Plus facile.
Cotes—6 5/8d pour les middling uplands et 7d pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—Faibles.

MARCHE DU HAVRE.

Inactif.
Cotes—82 1/2 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 80 fr. pour le Low Middling (sur mars).

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Les recettes de sucre et de mélasse ont été aujourd'hui de 242 boucauts et 1291 barils de sucre, et 733 barils de mélasse. Les prix ont été assez faibles et le marché actif. Les mélasses ont été en bonne demande, malgré les fortes recettes. Le fair open kettle a été vendu à 6 1/4 à 7, jaune clarifié 8 3/4 à 8 1/16, 8 1/2 à 3/16, off whites 8 3/4 à 8 7/8, choice whites 8 7/16 à 9. Mélasse choice 61 à 62, strictly prime 60, prime 56, fair 53; centrifuge 53 sirop 45 à 56c.

RIZ CLEAN—Le marché est stable et la demande bonne; les acheteurs et les vendeurs ne s'accordent pas.

Nous cotons:	la livre
No. 2	3 à 3 1/4
Common	3 3/4 à 4 1/4
Ordinary	4 1/4 à 4 1/2
Fair	4 1/2 à 5
Good	4 3/4 à 5 1/4
Prime	5 1/4 à 5 1/2
Choice	5 7/8 à 6 1/4

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:
FARINE—Ferme.
Fancy 5 35 à 5 50 le baril; choix 5 10 à 5 25; family 4 75 à 4 95.
FARINE DE MAIS—4 30.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—Il n'y en a pas.
GRU—$4 75 à 5 00 le baril.
GRU FIN—$5 00 à 5 10 le baril pour le choix.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/4c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.]

MAIS—Le mais est coté 82 1/2 à 85 le boisseau pour le blanc et le blanc mêlé; — à 85 pour le jaune mêlé.

AVOINE— — à 48c le boisseau pour le western; Red rust proof 62 à 63 pour le choix.

SON—Le marché est à 90 à — les 100 livres.

FOIN—Strictly Choix à $19 00 à 20.00; prime to strictly prime à 17 00 à $18 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont très fermes.
MESS PORK—26 25.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 11 1/4; short rib sides 15 à 15 1/4, long clear sides 15 à 15 1/4.
BACON—Epaules 11 3/4; short ribs 16 3/4 à 17; long clear sides 17; short clear sides ——.
GRAISSE—En tierçons, raffiné 13 50.
JAMBONS—16 à 17 1/4.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots.
MESS PORK—$26 25 à 26 50.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules 11 1/2 à 11 3/4; short ribs 15 1/4 à 15 1/2; long clear 15 1/4 à 15 1/2; non empaquetées 1/4 à 1/2c plus bas.
BACON—Epaules 11 1/2 à 11 3/4; short rib sides 16 7/8 à 16 1/2; long clear sides 17 à 17 1/4; short clear sides 17 1/2.
GRAISSE—Refined en tierçons à 13 1/4; refined en kegs 13 7/8c; refined en baquets 14 1/4c.
JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 17 à 17 1/2c, selon la qualité.
BREAKFAST BACON—Nominal à 16 1/2 à 17 1/2c la livre.
BŒUFS—Choice family mess beef $15 00 à $16 00 le baril, $9 50 à 10 50 le demi-baril; medium et ordinary mess beef $14 00 à 15 00; Fulton market $17 75 à —— par demi-baril. Roll Beef $18 50 à 19 50 le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime 10 1/2 à 10 3/4c; good 10 à 10 1/4, fair 9 1/4 à 9 1/2c; ordinary 8 à 8 1/4c la livre; common 7 à 7 1/4.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 85; Imperials, common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 36; western creamery choice 32 à 33c; western dairy choice, 27 à 28; western dairy prime 23 à 25; Western dairy good 19 à 20; do fair 17 à 18c.

FROMAGE—Young America 15 à 15 1/4c; New York cream, 15 à 15 1/4c la livre; western full cream flats 13; choice Illinois part skims 12 à 11 1/2; prime Illinois part skims 10 1/2 à 11 Ohio flat, rien; inferior 2 à 4.

SAVON—De la Louisiane—Maginnis—family 4 à 4 1/4 la livre; olive 5 à 5 1/4; dark mottle 4c; Keller's—Magnolia 4 1/4c; Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/4 à 5 1/2; Blue India 6 à 6 1/4; St. Rollix, XXX German Olive 4 1/4 à 4 1/2c; Proctor & Gamble Olive 5 1/4 à 5 1/2c; German Olive 5 à —; Family 4 1/4 à 4 3/4; miscellanées, Red Castile 7 1/4 à 8 1/2; White Castile 9 1/2 à 10 1/4.

SEL—Les petits lots se vendent à 87 1/2c pour gros et à $1 22 1/2 pour fin. Turk's Island—à 90c le sac. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 15 à 15 1/2c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:
DU PAYS—Oranges louisianaises $5 75 à 6 25 le baril et $3 00 à 3 25 la boite; Pommes $2 50 à $3 50 le baril; pistaches rouges 7 1/4c la livre, celles de la Virginie 11c. Pêches sèches nominales à 8 à —. Pommes sèches ordinaires 6 à 6 1/4; fancy sliced 7 à 7 1/2, évaporées 13 1/2c.

ETRANGERS—Citrons Palerme $4 00 à $4 50 la boite. Messine $4 00 à 4 50; Figues de Naples—à la livre; figues layer 15c la livre; figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $2 85 la boite; Londres layer, $3 15. Plantains $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Dates 7 1/4 à 7 1/2c la liv. Dates persanes 12c la liv en boite. Currants 6 1/2c la livre. Prunes 8 à 8 1/4c la livre. Citrons 18c la livre. Amandes 17 1/2 la livre. Noix du Brésil 7 1/2c la livre. Filberts à 12c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $42 50 le 1000, $5 00 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $14 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $26 à 26 1/2 le tonneau, livré à bord; farine de graine de coton $26 la bonne livré à bord; huile de coton crue, choice 44 à 45c; huile raffinée, 57 à 60, cooking oil 62 1/2 à 65.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—St-Louis $2 50 à 2 60 le baril; Louisville 2 60 à 2 75; Caire 2 00.
PATATES DOUCES—$1 50 à 1 75 empaquetées.
OIGNONS—$1 75 le petit baril; Iowa, grands barils, 2 25; Chicago 2 25.
AIL—75c à $1 le paquet.
CHOUX—$6 50 à 7 00 le 100.
CHOUCROUTE—Chicago choice $6 00 à 6 50 le baril; St-Louis $5 00 à 5 50.
HARICOTS—Northern white mediums choice 4 1/2 à 5 la liv; good white medium 4 à 4 1/4, white kidney 6c; red kidney choix 5 1/4 à 5 1/2c; western white à rien; western red kidney rien; Nouveaux pois verts 3 1/4 à 3 1/2c.
VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $6 00 à 7 00 la douz; poulets $4 00 à 5 00; canards $3 50 à 4 50; oies $5 00 à $6; dindes, grosses 15 00 à 18 00, jeunes $8 00 à 12 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 75 à 4 50; poulets $2 à 3 50; canards $4 00; oies $3 75 à $4 50; dindes 9 à 15.
ŒUFS—Ceux de l'ouest 20 à 22c, ceux de la Louisiane 21 1/2 à 22 1/2c la douzaine.
SUIF—8 à 8 1/4c la livre pour celui de la ville à 7 à 7 1/2 celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.
MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.
LAINE—Burry 10 à 15c la livre; Louisiana clear 22 à 23c; clear lake 24 à 25c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus—à 9c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres—à 6 1/2c; kips, 14 à 30 livres, à 8 1/2c; peaux de veau 75 à 85c pièce.
PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 6 1/2 à 7 1/2c, dry flint 12 à 12 1/2; dry salted 10 à 11c la livre; damaged green hides 2c off; damaged dry 1 à 3c off.
PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreau 10 à 25c; coon 5 à 10c; belette 10 à 12 1/2c; castor 50c à $1 00; loutre $2 à $5.
MOUSSE—Mêlée 3 à 3 1/2c la livre; grise 2 à 2 1/4c; noire 3 1/4 à 3 1/2c.
PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. common 15 à 25c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de vaches —à 3c

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c la livre; de jaune 8 à 12c; vieux plomb 2 1/2 à 3c; vieux W fer $15 à $18 par tonne; C do $8 à $17.
BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 90c; do à whiskey 40 à 50c
CHIFFONS—Coton mêlé $1 15 à 1 40 100 livres; laine mêlée $1 60 à $2 60 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 5 à 6 la liv; good 6 1/4 à 6 1/2; Low leaf 7 à 7 1/2; medium 8 à 8 1/2c; good 9 à 11c; Cuttings grades, en boucauts.—Lugs 7 à 10, leaf 11 à 20, fancy 25 à 35c.
TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 73c la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 43 à 50c; common 11-inch 4's et 5's, 35 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 90c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 15.
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à 50c de plus par baril. Pitch, il n'y en a pas en première mains; goudron $4 00 le baril, $ 25 le demi-baril Résine—D et E $1 70, F $1 80, G $1 90, H $2 00, I $2 30, K $2 50, M $2 75, N $4 00. Essence de térébenthine 50c, jobbing à 1c de plus le gallon.
TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1 3/4 livre, 9c la yarde; 2 livres 10c; 2 1/4 livre, 11c; bailing twine 15c la livre.
COTTON TIES—Selon la pesanteur, $1 50 net le paquet $1 60 en petits lots.

CHARBON.

PITTSBURG—Détail—famille 45c le baril; coulant $4 75. slack coal 35c le baril. anthracite $9 00 la tonne, en gros 40c le baril, steamer $4 00 la tonne, en gros 32 à 33c.
ALABAMA—Helena family 43 1/2c le baril. slack coal 20c le baril, en gros 36c le baril. Pratt—pour vapeur 38c le baril, en gros 31 1/2c.

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs de choix, par liv. brute	
do 1re qualité	4 1/2 à —
do 2e do	3 1/2 à 4
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$24 à $28
do 2e do	$16 à $20
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	8 à 9
do 2e do	5 à 6
do 3e do	— à —
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 50 à $ —
do 2e do	$ 2 50 à $ 3 00
do 3e do	$ 1 50 à $ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 00 à $80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 à $60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 9 00 à $11 00
do 2e do do	$ 6 00 à $ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00 à $12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	7 00 à 9 00

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$70 à 110
Bons chevaux de trait	110 à 150
Chevaux de selle et de voiture	150 à 250
Mulets petits et communs	100 à 125
Mulets, qualité moyenne	150 à 190
Mulets pour rizières	125 à 150
Mulets, première classe	195 à 225
Forts mulets de ville et charroi de charbon	225 à 275

WAGONS ET CHARRETTES

Wagon, deux chevaux	$55 00 à 60 00
Wagon, trois chevaux	65 00 à 70 00
Wagon, quatre chevaux	75 00 à 105 00
Ox Wagon, avec corps	75 00 à 105 00
Ox Wagon, sans corps	65 00 à 95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à 200 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 85 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 115 00
Charrette à bagage	60 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	45 00 à 60 00
Charrettes à immondices	35 00 à 50 00
Dray de campagne	50 00 à 75 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 17 OCTOBRE 1882.

St-Louis....WYOMING, à 5 P M
Vicksburg....ED. RICHARDSON, à 5 P M
Nairn Plantation....ISABEL, à 11 A M
Bas du fleuve....SUNBEAM, à 9 A M
Bas du fleuve....NEPTUNE, à 9 A M
Donaldsonville..BELLE OF THE COAST 12 M

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 15 OCTOBRE 1882.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (a le) Hohenstauffen, Jungst, Brême

ARRIVES.

Steamship (ang) Merchant, Bionda, Liverpool les Ports Mexicains
Steamship (ang) North Durham, Williams, Newport
Steamship City of Dallas, Leitch, Livingston, Port Cortez & Belize
Steamship (esp) Serra, Laxanagga, Liverpool via les ports Cubains
précédemment rapporté à la Quarantaine

BATEAUX A VAPEUR.

Wyoming, Coulson, de St. Louis
Future City, Goll, de St Louis avec 5 barges
Shields, Dodd, de Shreveport
Isabel, O Pry, du bas du fleuve
Neptune, Bolton, du bas du fleuve
Sunbeam, Pennywith, du bas du fleuve
St Mary, Hano, du haut du fleuve
Edw G Gay, Melancon, du Bayou Sara
Ed R Richardson, Campbell, de Vicksburg
H Hanna Blanks, Holmes de Columbia
Whisper, Comstock, de Plaquemine

(A la station de la Quarantaine)

Steamship (ang) Explorer, Corbishley, Liverpool via les ports Mexicains

EXPORTATIONS

BREME—par steamship Hohenstauffen—4843 balles coton et cargaison en transit

IMPORTATIONS.

VERA-CRUZ—par steamship Merchant..47 sacs café, Smith Bros & co

LIVINGSTON, PORT CORTEZ & BELIZE, —par steamship City of Dallas—Livingston 67 sacs café, Macheca Bros—Port Cortez 11 lingots sajou. E Pilsbury sons—104 peaux, 12 balles peaux, 5 balles salsepareille, 44,124 cocos 2860 figues bananes, 4902 régimes bananes, 1 demi baril poires, Macheca Bros—Belize 22 boucauts gomme, Macheca Bros—74 peaux, M Mehle, $3550 en espèces, Joe Leicht

Arrivages de Produits.

ST LOUIS—par steamer Wyoming..43 balles coton et divers
ST LOUIS—par steamer Future City..187,301 boisseaux blé en grenier et divers
SHREVEPORT—par steamer Shields..70 balles coton, 70 sacs graines coton et divers
BAS DU FLEUVE..par steamer Isabel 107 barils sucre, 19 boucauts sucre 148 barils riz, 64 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune divers à ordre
BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam 90 sacs riz brut
HAUT DU FLEUVE—par steamer St Mary..1667 sacs riz brut, 93 barils sucre
BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay..1519 balles coton, 6 sacs coton en graine, 626 sacs graines coton, 43 boucauts sucre, 61 barils mélasse, 323 barils sucre
VICKSBURG—par steamer Ed Richardson..4073 balles coton. 3157 sacs graines coton et divers
COLUMBIA—par steamer H Hanna Blanks..91 boucauts sucre, 118 barils sucre, 1 demi baril mélasse, 263 barils mélasse, 160 sacs riz brut
PLAQUEMINE—par steamer Whisper..55 boucauts sucre, 547 barils sucre 6 balles coton, 252 barils mélasse, 4 sacs coton en graine, 1965 sacs riz brut et divers

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY....1659 balles coton, 1158 sacs graines coton, 16 wagons graine coton, 10 sacs coton en graine, 82 barils mélasse, 10 boucauts sucre, 77 barils sucre, 2 barils sirop

N. O. & G. N. ST. LOUIS & N. ORLEANS RR..2473 balles coton

NEW ORLEANS & PACIFIC RAILROAD..1714 balles coton, 7 wagons graine coton, 250 sacs graines coton
—Train No 2..310 balles coton